წელიწადი I-ლი

ბათომის ფურცელი

სამშაბათი 23 ნოემბერი
ფასი 15 მან.

გაზეთი ღირს თვიურა: 300 მან.
განცხადების ფასი:
1 გვერდზე პეტიტით სტრიქონი . . . 20 მან.
4 " " " . . . 15 მან.
სამგლოვიარო განცხადების ფასი შეთანხმებით.

ხელმოუწერელ წერილებს რედაქცია არ მოათავსებს და მათ შესახებ არავითარ მოლაპარაკებას არ იკისრებს. წერილები უნდა იყოს დაწერილი ერთ გვერდზე და სუფთად.
რედაქტორის ნახვა [illegible] შეიძლება მარინეს პროსპექტზედ № 13 დილის 11 საათ. 2 საათამდის. სარედაქციო კოლეგიის მდივანის ნახვა შეიძლება მაიევსკის სტამბაში 10 საათ. საღ. 3ს.

№ 62 ყოველ-დღიური დემოკრატიული ორგანო № 62

ელექტრო თეატრი „აპოლლო"
ნ. დ. ბროვალ-სხირტლაძის

ოთხშაბათიდან 24 ნოემბრიდან დაიწყება
კინო-რომანის ჩვენება
ნიღაბი თეთრი კბილებით
16 ეპიზოდი—32 ნაწ.
მთავარ როლს ასრულებს
ცნობილი პერლ-უაიტი
3 სერია. 5-თე ეპიზოდი—ცისფერი თუთიყუში 6 ეპიზოდი—დედის ტანჯვა
დასასრულ კომედია

შმაევსკის თეატრი.
ხუთშაბათს 25 ნოემბერს
გაიმართება ფრიად შინაარსიანი ლიტერატურული-მხატვრული
საღამო
ი. გრიშაშვილის, გ. ქუჩიშვილის; ელ. ჩერქეზიშვილის, მარო მდივანის, მომღერალი ქალის ზელიონაიას ბარიტონი ვრონსკის, დირიჟორი ვ. კორშონის დ. ძნელაძის, შ. ლომბაშიძის და სხ. მონაწილეობით.
დარჩენილი ბილეთები იყიდება თეატრის კასაში.
დასაწყისი 8 საათზე.

ბათომის მუშათა მაღაზია
ამით აცხადებს ყველა დაწესებულებების უფროსთა და მუშა-მოსამსახურეთა საყურადღებოთ, რომ პირველ დეკემბრიდან ამა წლისა იაფასიან სასადილოების მიერ სადილები მიიცემა,
მხოლოთ ნაღდ ფულზედ.
მუშათა მაღაზია.

განცხადება.
ბათომის მუშათა მაღაზიისათვის საჭიროა
ბუღალტერი
რომელსაც შეეძლება ყველა საქმეები აწარმოვოს ქართულ ენაზედ.
დუნდუკო-კორსაკოვის ქ. № 18.

განცხადება.

ბათომის ქალაქის გამგეობა

ამით აცხადებს იმ პირთა საყურადღებოთ, ვისაც სურთ ძველი ტანისამოსით და ნივთებით ვაჭრობა, რომ გასაყიდათ დანიშნულ ნივთებზე უნდა იყოს პლომბები ან ნიშანი მიღებული ქალაქის სადეზინფექციო კამერაში, იმის ნიშნათ, რომ ნივთების დეზინფექცია ეყო, დეზინფექცია ხდება სამშაბათობით და პარასკევობით.

ქალაქის გამგეობა.

ელექტრო-თეატრი „ტრიუმფი"
თეატრი მოწყობილია საზამთროთ
ამერიკული სისტემით, მყუდრო და თბილათ.

ოთხშაბათიდან, 1920 წ. 24 ნოემბრიდან
პირველად ბათომში
ტაძარი დაანგრია უღმობელმა ბედმა
დრ. 5 მოქ.
ვოვას არ აძინებენ
მხიარული კომედია.

სამშაბათს 23 ნოემბერს საღამოს 5 საათ.

ქალთა უმაღლეს დაწყებითი სასწავლებლის (მარინეს სახელ. სასწ.) ბინაზე დანიშნულია ახალგაზრდა მარქსისტთა პირველი რაიონის ორგანიზაციის წევრთა

საზოგადო კრება

კოლექტივის არჩევნების შემდეგ წაკითხული იქნება მოხსენება (მთლათ) რომელიც გააკეთა მარტოვმა გერმანიის დამოუკიდებელ სოც.-დემ. კონგრესზე ქ. გალეში.

ყველა წევრების დასწრება სავალდებულოა.

ს. სოც.-დემ. მ. პარტიის მეოთხე რაიონის ორგანიზაციის წევრთა

= საერთო კრება =

დანიშნულია 23 ნოემბერს საღამოს 6 საათზე ქართულ სკოლაში.
წევრებს სთხოვენ აუცილებლათ დაესწრონ.

ბათომი, 23 ნოემბერი.

მთავრობის განსაკუთრებულმა რწმუნებულმა ოლქის ყველა კომიტეტებს დეპეშით უბრძანა სასწრაფოდ აუწყონ მას, თუ სად რომელი გზაა გასასწორებელი და რომელ ხიდე-ბოგირებს ესაჭიროება შეკეთება თუ ახლად გაშენება.

ამავე დროს მთავრობის განსაკუთრებულმა რწმუნებულმა ოლქის ადმინისტრაციას უბრძანა დაუყონებლივ აუწყონ მას თუ რა საჭიროებანი აქვს ამ ჟამად ხალხს—ოლქის მცხოვრებთ.

მთავრობის მუშაობას ისეთი ხასიათი ეძლევა, როგორსაც ხალხის ნამდვილი ინტერესი მოითხოვს.

პირდაპირი და სწრაფი მზრუნველობა გზებზე და ხიდებზე, ხალხის საჭიროებათა გამორკვევა და დახმარების მიცემა თავის თავად აგრძნობინებს ხალხს თუ რა სიკეთე მოუტანია დედა-სახელმწიფოსთან შეერთებამ მთავრობა იწყებს ხალხის მოვლა-პატრონობას და ირგვლივ გარემოებათა ცვალებადობამ თუ ხელი არ შეუშალა ეჭვი არ არის ეს მოღვაწეობა თანდათან ფართე ხასიათს მიიღებს. ასეთ მუშაობით ქემალის სახელით აქ ბედის მაძიებელნი თავის თავად გაქრებიან. ხვალ ზეგ ბათომის ოლქში წავა ცალკე კომისია დამფუძნებელ კრების წევრთა და მეჯლისის წარმომადგენელთა, რომლებიც ხალხთან ილაპარაკებენ ისე როგორც ქობულეთის რაიონში ილაპარაკეს, მთელი ოლქი გაიგებს თავის ბედს და ცნობიერებაში მოვა დღევანდელ მდგომარეობის შესახებ.

ამიერიდან პროვოკაციის და მატყუარობას გასავალი არ ექნება, ხალხი მოესწრო იმას, რასაც ნატრობდა საუკუნეთა სიგრძეზე.

გვიხაროდეს ეს და მიზანშეწონილად ვიმუშაოთ ყველამ ამ მიზან-გზაზე

ითხოვეთ ყველა მაღაზიებში, კიოსკებში რესტორანებში, კაფე შანტანებში და დამტარებ ახლად გამოშვებული [illegible]

პაპიროსები „გლორია“

ფრანგული სააქციონერო საზოგადოების „ხმელთა-შუა კომერციული ბანკი.“

ბინიატ-ოღლის ქარხნის ფირმის პატრონისა.

მუშური საფრანგეთი და ბოლშევიზმი.

(დასასრული*).

ახლა კი ყველაფერი თავიდან არის დასაწყები. მიმდინარეობებათ დაყოფამ გაიმარჯვა. სექტებმა ბატონობა მოინდომა, ბოლშევიზმმა გააღრმავა განხეთქილება, ამცირებდა სხვის აზროვნებას, იწვევდა სოციალისტების უკმაყოფილებას სოციალისტებით, სოციალისტების — სინდიკატებით. ისინი, ვინც ანგარიშს არ უწევს ფაქტებს, წრეს, გარემოებას, პოლიტიკურ პირობებს, ეკონომიურ ევოლიუციას და თავდაუჯერებლად აპირებს დიდ ავანტიურაში გადაშვებას, — აამხედრეს იმათ წინააღმდეგ, ვინც ფიქრობს, რომ რევოლიუციის გამარჯვება დამოკიდებულია შეკავშირების სიმტკიცეზე, წინდახედულებაზე და მეთოდზე.

ახლა, როცა ორი მიმდინარეობის გზები თვალსაჩინოდ დაშორდენ ერთმანეთს, ჩვენ ვდგევართ გზების ძებნის კრიზისის წინაშე. გერმანელმა დამოუკიდებლებმა უკვე განიცადეს თავისი კრიზისი. ჩქარა დადგება რიგი საფრანგეთის სოციალისტური პარტიისა.

საბედნიეროდ შრომის საყოველთაო კონფედერაციამ უკვე გადასჭრა ეს საკითხი თავის მიმართ. ყველამ იცის თუ რა პასუხი მისცა მან თავის ორლეანის კონგრესზე: თავის სინდიკატების ორი მესამედის პირით — და თუ მხედველობაში მივიღებთ წევრთა რაოდენობას, პროპორცია უფრო ძლიერი იქნება, — მან განაცხადა, რომ არ სურს ერთმანეთს დააშოროს ყოველ დღიური შრომა პროპაგანდას, ხალხის რევოლიუციონურ აღზრდას და მზადებას.

აი ამიტომ ჩვენ კარგათ ვიცით თუ რა მოხდება ჩვენს პარტიაში.

ორი მიზეზი არის ჩემი ასეთი რწმენის. პირველი გამომდინარეობს იმ წინდაუხედაობიდან, რომელიც ჩაიდინეს ბოლშევიკებმა, როცა სინდიკალისტურ ინტერნაციონალს დაესხნენ თავს და შეეცადნენ გამოეწვიათ მასში ისეთივე განხეთქილება, როგორიც შეაქვთ მათ პოლიტიკურ პარტიებში. პარტიის ბოლშევიკების ხელში ჩაგდება გამოიწვევს კონფლიქტს შრომის საყოველთაო კონფედერაციასთან. აი ამით აიხსნება ის ცვლილებები, რომელიც მოხდა ისეთ ხალხში, როგორიც არის ლონგე, პოლ ფორი, მეიერასი და სხვები.

მეორე საფუძველი ჩემი რწმენისა არის გაკვეთილი, რომელიც მოგვცა გერმანელ დამოკიდებულთა კონგრესმა. რასაკვირველია, ზინოვიევს შეუძლია ბოლშევიკებისათვის ჩვეულებრივი მეტიჩრობით იტრაბახოს თავისი გამარჯვებით — უმრავლესობა მას გაყვა. მაგრამ ამით დამტკიცდა ის ფაქტი, რომ ბოლშევიზმი იწვევს განხეთქილებას, გაყოფას, და მაშასადამე სისუსტეს და სიკვდილს. ჩვეულებრივათ მესამე ინტერნაციონალთან შეერთების მომხრეები ფარისევლურად აცხადებენ, რომ არავინ არ არის მათსავით გულწრფელი მომხრე პროლეტარიატის ნაციონალური და საერთაშორისო მთლიანობისა. ახლა ეს ყალბი და საზიზღარი ნიღაბი მოხსნილია. ახლა აშკარაა, რომ საჭიროა იყო არა მარტო კომუნისტი ან კოლექტივისტი, როგორც ამას ითხოვს საერთაშორისო ფორმულა ყველასაგან, რომელიც თავის თავს სოციალისტს უწოდებს, არამედ უნდა იყო ამას გარდა ბოლშევიკი, ვინც ბოლშევიკი არ არის — ის შეჩვენების ღირსია. ყველა ეს ჩვენ ახლა დავინახეთ გერმანიაში.

ფრანგების შესვლა ბოლშევიკური ინტერნაციონალში გამოიწვევდა იმავ შედეგებს საფრანგეთის პარტიაშიც. ამას გარდა ეს გაანცალკევებდა პარტიას მუშათა კლასიდან, რომელიც შეკავშირებულია სინდიკატებში: ისინი, ვისაც დააწვებოდა ამის პასუხისმგებლობა ახლოხანში დაკარგავდენ ყოველგვარ ავტორიტეტს.

ჩვენს წრეში ეს მრავალისთვის უკვე ნათელია. ეს არის თავდები იმისი, რომ სიტყვა ბოლშევიკების არ იქნება.

პიერ რენოდელ

---

*) იხ. „ბათ. ფურც.“ № 61.

პრესა

„ერთობა“ სწერს:

„კომუნისტური პრესა აფრთხილებს საქართველოს, დასავლეთ იმპერიალისტების ლუკმად არ იქცეო. „დამოუკიდებლობა“ იმპერიალისტებისაგან მათთვის (ქართველ მშრომელებისთვის) უბრალო მოჩვენება კი არ არის, სიკვდილ-სიცოცხლის საკითხია“, ვკითხულობთ კომუნისტების გაზეთში. თუ ეს სიტყვები გულწრფელად არის ნათქვამი, თუ კომუნისტები გულწრფელად თვლიან საქართველოს დამოუკიდებლობას „სიკვდილ-სიცოცხლის საკითხად“, მათ ისიც უნდა შეიგნონ, რომ ჩვენმა მშრომელმა ხალხმა უნდა შეინარჩუნოს ეს დამოუკიდებლობა არა მარტო ევროპის იმპერიალისტებისაგან, არამედ საბჭოთა რუსეთისაგანაც. გასწყვიტე ყოველივე კავშირი ევროპასთან, თუ გინდა საბჭოთა რუსეთის გულის მოგებაო — ამის რჩევა დამოუკიდებლობაზე ხელის აღების რჩევას უდრის.“

„საქართველო“ ეხება საქართველოს თავდაცვისათვის მზადებას და შემდეგს სწერს:

„დამაკმაყოფილებლად ვერ მივიჩნევთ კარგად ჩატარებულ მობილიზაციას, თუ ჯარში აწვეული — არ გახდა შინ დარჩენილების მუდმივ საზრუნავ საგნად.

მარტო სახელმწიფო საზინას ვერ დავაწვებით! ყველამ! უნდა წარმოიდგინოს რა შედეგი მოსდევს ამისა, ან მობილიზაციის გამო გაწეული ხარჯებს და ამის [illegible] თვითეული მოქალა-

ქეც თავის თავს საერთო ჭერ-ქვეშ უნდა გრძნობდეს და სხვებთან თანაბრად ეწეოდეს სახელმწიფოს მძიმე ჰაპანს.

და თუ ასეთი პატრიოტიული ცეცხლი აღენთო ქართველის გულში და მწყობრი გუნდები მამულისშვილებისა უზრუნველნი იქნებიან ჭამა სმით ჩაცმა-დახურვით, — დამშვიდებით შეგვეძლება შევცქეროდეთ [illegible] მომავალს.

მაშ, ნუ მოვაკლებთ ჯარში გაწვეულებს მზრუნველ თვალს! გვახსოვდეს, რომ ჩვენი პატარა ქვეყნის ბედი სანაპიროებში იჭრება მათ მიერ, ვინც ამ სუსხიან ზამთარში მოსწყდა ოჯახს, შეჩვეულ პირობებს და ფარაჯა გადაცმული მედგრად იცავს სამშობლოს მყუდროებას!

მტერი არახუნებს საქართველოს ალაყაფს! ის ჩასაფრებულია ყველგან, სადაც კი ელოდება ნაკლებ წინააღმდეგობას და სადაც საქართველოს მაჯისცემა მისუსტებულად ეჩვენება.

დავუმტკიცოთ მას, რომ საქართველოს ძლიერება ყველა მხრიდან უზრუნველყოფილია!

„მიწა“ ჩიჩერინის ნოტის შესახებ —

„ჩვენ სათუოდ მიგვაჩნია, რომ ინგლისმა იმის შემდეგ, რაც ერთხელ უკვე თავისი ჯარებით ხელთ ეჭირა მთელი კავკასია ბაქოდან ბათუმამდე, და იმის შემდეგ, რაც იგი იძულებული შეიქნა საერთაშორისო და საშინაო პოლიტიკის კარნახით ჯარების ევაკუაცია მოეხდინა, ხელახლა გარდაწყვიტოს და მოახერხოს კავკასიის საერთო ან ნაწილობრივი ოკუპაცია.

მაგრამ! ჩვენ უთუოდ მიგვაჩნია ისიც, რომ რუსეთი მას შემდეგ, რაც იგი დამარცხდა ევროპის ფრონტზე და აზიისკენ იბრუნა პირი, განსაკუთრებით ეხლა, ყირიმისა და ვრანგელის [illegible] შემდეგ ახალ ომებს აიხადებს, რათა თავის მრავალ რიცხოვან დამშეულ წითელ ჯარებს ახალი „სახეირო“ საქმე გაუჩინოს.

და ჩვენ გვგონია, რომ ჩიჩერინის სტერეოტიული ნოტები ბათუმის შესახებ — მხოლოდ იმას ნიშნავს, რომ რუსეთი საქართველოსთან ომის მიზეზს ეძებს და შარის მოდება უნდა: აქაო და ინგლისი ბათუმის დაკავებას აპირებს და ამიტომ, უკაცრავად, მაგრამ რუსებმა რუსის ინტერესების უზრუნველსაყოფად უნდა დავასწროთო!

ამ მხრივ დღეს საქართველოს მდგომარეობა ძალიან სერიოზულია და საჭიროა გაძლიერებული დაცვა ჩვენი რესპუბლიკის ტერიტორიისა ყოველ მხრივ, რათა არავინ გაბედოს ჩვენს საზღვრებზე გადმობიჯება!

საერთაშორისო მომენტი.

ოსმალეთში გაკვანძა მსოფლიო მომენტი. სტამბოლი და ანგორა მორიგდებიან ამ ჟამსა შინა, „გამარჯვებულ ანტანტისთვის“ ეს ნაკლები ბოროტება იქნება ვიდრე ოსმალეთის კომუნისტურ იმპერიალისტურ რუსეთის ხელში ჩაგდება. „ანტანტი“ ხელს უწყობს ოსმალეთის ცენტრალურ და პროვინციალურ მთავრობათა შეთანხმებას, რაც მტკიცდება იქიდან, რომ ანტანტის წარმომადგენელნი ამ ჟამად ანგორაში მყოფებიან, ანტანტი ოსმალეთის წელში გამწყვეტ სევრის ზავსაც არბილებს, თუ მთლად არ გააუქმა ეს არის ანტანტის მიერ რუსულ საფრთხის მიმართ სერიოზული და რეალური ნაბიჯი..., ამას ხედავენ მოსკოვის კომისარ-მპყრობელები და ნავთ გადასხმულ ცეცხლის ალში გახვეულ ვირთხასავით ხტუნავენ...

[illegible] ელებიან, ბათომში „განსაცდელში“ დაუნახავთ, თურმე ამ ქალაქს საქართველო ინგლისს აძლევს, რომ ამით ევროპის იმპერიალიზმს ბაქოს კარები შეუღოს... დიდ არს ალლაჰი, მისი მორწმუნე ზინოვიევი და პატრიოტიული აფორიზმისტები რადეკები.

ქართველი ხალხი მიხვდება, რომ ბოლშევიკებმა საფრთხე ბაქოს ბათომით კი არ განსჭვრიტეს, არამედ გუმბრო-[illegible] გზით, საიდანაც ძლევამოსილებით მიემართება ბაქოს დასაზხობად სომხეთის გამარჯვებული ყარაბექირ ფაშა.

აქ საქართველო რა შუაშია, მაგრამ პოლიტიკა ყოველთვის ეშმაკეულობაზე და თვალთმაქცობაზეა ნაშენი და მით უფრო პოლიტიკა ბოლშევიკური რეჟიმისა.

ვრანგელი დაეცა, მისმა ჯარმა მასიური მოღალატეობით დაასრულა კადეტ-მოკრატებულ ბარონ გენერლის ყირიმის ეპოპეა; მოსკოვის წითელი არმია ყირიმშია, ამ გარემოებამ გაამაყა მოსკოვი და [illegible] ჩვენ, ქართველებს. მოსკოვის ამაზეზება ახლად გათხოვილ ქალის საქციელს გვაგონებს.

მას ურჩევნია ოსმალეთის ამბებზე იფიქროს და ქემალ-ფაშის საფრთხეს მოუაროს, ვიდრე ჩვენ ტყუილ-უბრალოდ გვიშაროს.

საქართველო ასეთ პერსპექტივის წინაშე სდგას: რუსეთზე სრულიად ჩამოშორებული ოსმალეთი, ბაქოსკენ მომავალი ოსმალეთი, რომელსაც ლოცვა-კურთხევით ელის აზერბაიჯანი და აჯანყებული ჩრდილო კავკასია, ამ ამბების მიხედვით საბჭოთა პოლიტიკის სრული შეცვლა, რაც აქტიურ გამოსახულებას მიიღებს შავი ზღვის სანაპიროებზე, საბერძნეთში გერმანული პოლიტიკის გამარჯვება, მისდამი მოკავშირეთა ახალი პოზიციის დაკავება და საკუთარ ძალით ამარა დარჩენილი საქართველო. მაგრამ ამაზე მერე.

ი. დიდიძე

„ახალ სხივს“

ბათომის საგანგებო მწერლობის „ახირებულ ოპოზიციონერებად“ ჩვენ მარტო „ახალი სხივი“ არ გამოგვყავდა, კიდევ მეტს ვიტყვით ის არასოდეს დაგვისახელებია. მაგრამ ახლა „ახალ სხივს“ მოუსურვებია ადგილობრივ უცნაურ ოპოზიციონერების და თბილისის (გაზ. „საქართველო-ს“) ტენდენციონისტების მიმართ თქმულის თავის თავზე გადატანა... დაე ინებონ, ხელს ვინ შეუ-

შლის, ხოლო „ჩვენი ლოქიაობა“ ბათომში, ამ კაცის სიზმარია, რომელსაც ყველგან ოპოზიცია მიაჩნია ქვეყნის მხსნელად. რომ ა. ბენია ჩხიკვიშვილის ბათომის საბედისწერო საზღვარზე მედგრად ეჭირა დროშა ქართულ სახელმწიფოებრიობისა, ეს ჩვენზე ადრე აღნიშნა რუსულმა და ბერძნულმა პრესამ, და განა ეს „ახ. სხივმა“ არ იცის?

ჩვენ განვიმეორებთ რომ ბათომის პირობები არაის არ აძლევდა ოპოზიციონერობის უფლებას, თუ მას რესპუბლიკის შიგნით, სიმაგრე აინტერესებდა. შეიძლება, „ახალმა სხივმა“ არ იცის რომ ოპოზიციონური ვაკხანალია უწყობდა ამ განსაკუთრებულ მხარეში ქემალის სახელით პროკლამაციების გავრცელებას, რომელსაც ქემალთან არავითარი კავშირი არ ჰქონია და აქაურ, შინაურ ავანტიურისტების საქმე იყო, რომლებიც გაამხნევა უდროო ოპოზიციამ. ოპოზიცია, რომ ახე გაგრძელებულიყო ჭეშმარიტად ამ სახიფათო დროს [illegible] რა სასურველ შედეგამდე მოვაღწევდით.

მაგრამ ახლა კვლავ უხერხულად მიგვაჩნია ყველაფერის გამომზეურება, ამას „ახალი სხივიც“ უნდა ჰგრძნობდეს. თავის დროზე ერმა ბათომის ყოფის მიუდგომელ მკვლევარს ჰკითხოს სიმართლე. რაც შეეხება გაზ. „საქართველოს“ და „ახალი სხივის“ ურთ, ერთის მოწმეობას, ჩვენ ვიტყოდით: „ცუდია იგი ვეზირი, რომელსაც ჰქებს მტერი“.

სტამბოლის ცნობები.

(საკ. კორესპ.)

— ანგორის მთავრობაში დიდი მითქმა-მოთქმაა ბოლშევიკებისგან განცალკევების და ანტანტის ახალ წინადადებათა შესახებ.

— სტამბოლის მთავრობაში თევფიქ ფაშამ მოხსენებით შევიდა და განაცხადა, რომ თუმცა ანგორიდან პასუხის დააგვიანდა, მაგრამ დარწმუნებული უნდა ვიყოთ, რომ სრულ შეთანხმებას მივაღწევთ. სტამბოლის მთავრობა მოითხოვს ებრძანოს ფოსტა ტელეგრაფის უწყებას (საჭიროდ დღეს ნოს) ფოსტა-ტელეგრაფის მავთული ანგორასა და კონსტანტინეპოლს შორის.

— ქემალ ფაშას აზრად აქვს იერიში მიიტანოს საბერძნეთის ჯარების წინაღმდეგ

უკანასკნელი საათი.

— სტამბოლიდან გვატყობინებენ, რომ ბევრი კომერციული ფირმები რომლებიც ბრიტანიის ჯარის წასვლისას ბათომიდან წავიდნენ ამ მოკლე ხანში უკანვე ბრუნდებიან.

— სტამბოლში ხმაა გავრცელებული რომ საქართველოს სესხის საქმე ევროპაში გამარჯვებით ჩატარდა.

— ჟენევაში იმდენი დელეგატები ჩასულან რომ ბინების საშინელი სივიწროვე შექმნილა.

— ჟენევის ხალხთა ლიგის კონგრესზე არიან ბ. ბ. ზურაბ ავალიშვილი სუმბათაშვილი და ე. გეგეჭკორი.

ქრონიკა.

ისიდორე რამიშვილი ჰაიდარაბაშიძესთან და სხვებთან ერთად ქობულეთის რაიონში გაემგზავრა, გუშინ მას კრება ჰქონებოდა სოფ. ხოხში და კოხში.

ნოემბრის 22-ს განსაკუთრებული რწმუნებული ინახულა საბერძნეთის კონსულმა და ამერიკელთა კავკასიაში ბერძენ გამოქცეულთა მზრუნველობის კომიტეტის ხელმძღვანელმა.

გუშინ ჩაუშვეს ზღვაში მატორიანი გემი „ევანგელისტი“.

ქალაქში გრძელდება საეჭვო პირთა დატუსაღება.

მობილიზაცია ბათომში გრძელდება 25 ნოემბრამდე.

გაზ. „ბოსფორის“ 11 ნოემბრის ნომერში მოთავსებულია ქრონიკა ბათომზე, სადაც ნათქვამია, რომ ქალაქში რეკვიზიციებმა მეტად შეავიწროვა უცხოელები.

კონსტანტინეპოლის ყველა ბანკებში ქართულ ბონებს თხოულობენ.

ბათომის ოლქის კომისრად დანიშნული მიქაბერიძე ბათომში ჩამოვიდა და თავის მოვალეობის ასრულებას შეუდგა.

ოლქის კომისარი ბ-ნ ალ. შენგელაია დაინიშნა განსაკუთრებულ რწმუნებულის საქმეთა მმართველად.

ქალაქის მოურავი გიზო ანჯაფარიძე ამ დღეებში ართვინის ოლქში მიემგზავრება დამფუძნებელ კრების კომისიასთან ერთად.

საგანგებო რაზმის უფროსის ბ-ნ კედიას განკარგულებით დატუსაღებულ იქმნა ამ დღეებში არა ლეგალურად დაარსებული „მეზღვაურთა“ კავშირი, რომელიც რესპუბლიკის მეზღვაურთა კავშირს არ ექვემდებარებოდა და აგრეთვე გემზე ალმართა ბოლშევიკური დროშა საბჭოთა კონსულის წინადადებით. დატუსაღებულნი გაიგზავნენ ქ. ქუთაისის ციხეში.

ჩვენ გაზეთში ამ რამდენიმე ხნის წინათ დაიბეჭდა ცნობა თითქოს ბარცხანაში მცხოვრები თ. მელიქიძე მოეკლას დ. შარაშიძეს და თ. მახარაძეს. როგორც გადმოგვცემენ, ხსენებული პირები, როგორც უდანაშაულონი, მეორე დღესვე განუთავისუფლებიათ.

21 ნოემბრისათვის რკინის თეატრში დანიშნული ლექცია გ. აიოლოსი გადაიდვა 28 ნოემბრისათვის. აღებული ბილეთები ვარგა 28 ნოემბრისათვის.

დღეს 23 ნოემბერს ქალთა უმაღლეს დაწყებითი (მარინეს სახელობის) სასწავლებელის ბინაზე დანიშნულია ახალგაზრდა მარქსისტთა პირველი რაიონის ორგანიზაციის საზოგადო კრება. რაიონულ კოლექტივის არჩევნების შემდეგ წაკითხული იქნება მოხსენება, რომელიც მარტოვმა გააკეთა დამოუკიდებელთა კონგრესზე ქ. გალეში.

მგოსნები ი. გრიშაშვილი გ. ქუჩიშვილი და სახელმწიფო თეატრის დამსახურებული მსახიობი ალ. ჩერქეზიშვილი ოთხშაბათს 24 ნოემბერს ჩამოვლენ ბათომში და ხუთშაბათს 25-ს მიიღებენ მონაწილეობას საღამოში, რომელიც გაიმართება შმაევსკის თეატრში.

ნავთსადგურში.

მოვიდა 22 ნოემბერს გემი „კონსტანტინე“, რომელიც ბერძენ ლტოლვილთ წაიყვანს სალონიკში; 21 ნოემბერს — გენუიდან იტალიელთა გემი „კონსტანტინე“ და ამ კვირაში უკანვე დაბრუნდება.

ამ დღეებში ფოთში წავა იტალიანური საზოგადოების გემი „სიკანია“.

ოსმალეთიდან მოვიდა რამდენიმე იალქნიანი გემი.

ამ დღეებში გემი „პოტოსი“ აპერანთოში წაიყვანს ბერძენ ლტოლვილებს.

სასურსათო საქმე.

ნოემბრის 20-ს საღამოს 8 საათიდან მთავრობის განსაკუთრებულ რწმუნებულის, ქალაქის მოურავის დამფუძნებელი კრების წევრის ბ-ნ გიზო ანჯაფარიძის და მეჯლისის წარმომადგენლების თანადასწრებით სასურსათო თათბირი ჰქონდა სასურსათო საკითხის მოგვარების და საზოგადო ოლქის სურსათით უზრუნველ ყოფის შესახებ.

საბინაო საკითხი.

მთავრობის განსაკუთრებულ რწმუნებულის კაბინეტში ნოემბრის 20 ნაშუადღევის 5 საათზე განსაკუთრებულ რწმუნებულის თაოსნობით მოხდა მცირე თათბირი ქალაქში საბინაო სარეკვიზიციო ნიადაგზე უკმაყოფილებათა წარმოშობის გამო. თათბირმა დაადგინა სარეკვიზიციო კომისია გაუქმდეს. მის მაგივრად დაარსდეს საბინაო კომისია რომელსაც ექნება ბინათა წინასწარ დათვალიერების შემდეგომ შესახლების უფლება. შესახლება მოხდება მხოლოდ სახელმწიფო მოხელისა, ეს კომისია იმუშავებს სულ რამდენიმე კვირას, ვინაიდან ახლა უბინოთა დარჩენილთა რიცხვი მეტად მცირეა და დაექვემდებარება მთავრობის განსაკუთრებულ რწმუნებულს, შემდგომ კი ასეთი კომისია სრულიად გაუქმდება და ეს საკითხი (საბინაო) გადაეცემა ქალაქის თვითმმართველობას.

ახალი რკინის გზა.

ქართლის ერობას გადაუწყვეტია ქ. გორიდან ცხინვალამდე, და ცხინვალიდან მთიან ოსეთზე გაიყვანოს ფართო ლიანდაგიანი რკინის გზა.

როგორც ინჟინერმა მამაცაშვილმა ჩვენ გადმოგვცა, ამ დღეებში მუშაობას დაიწყებენ.

ჯარის-კაცის წერილი.

მეგობრებო, ჯარის კაცებო! ჩვენს საყვარელ სამშობლოს ისევ დაუდგა თავის სასახელო დრო, მტრები ჩვენს საზღვრებთან ვარჯიშობენ, მაგრამ არ სძინავს საქართველოს დემოკრატიის ქებულ მთავრობას, მან ისევ შეჰკრიბა შვილნი რესპუბლიკისა და ქვეყნის სადარაჯოზე აყენებს, გულს შიშით არ მოხვდება მათი მუქარა, ჩვენთან არის ევროპის დემოკრატიის თანაგრძნობა, ჩვენი სახელმწიფოს დამოუკიდებლობა იცნო დიდმა ბრიტანიამ, იცნო ევროპამ, შინაც ვმაღლდებით და ვწინაურდებით ვერ ხედავთ როგორ ზრუნავს დღეს მთავრობა ჯარის კაცის მოსავლელად, გაზეთს არ აკლებს, თეატრს არ აკლებს თეთრი პური თუ ბაზარში არ არის ჩვენთვის არის.

ყოჩაღად ვიყვეთ ყველა, კვლავ შეგნებით და ვაჟკაცობით ვასახელოთ საქართველო.

ჯ. კ. შ. მ — ძე.

უცხოეთი.

შვეცია.

ბოლშევიზმის კრახი

სტოკჰოლმი, შვეციის სატახტო ქალაქი, ბოლშევიკების გეგმით უნდა შექმნილიყო მათი რევოლიუციონური პროპაგანდის ცენტრათ ევროპაში.

შვეციის სოციალ-დემოკრატიის ორგანო „სოციალდემოკრატენი“ მრავალჯერ სათანადო საბუთებით ამტკიცებდა, რომ კომუნისტების ორგანო „Politiken“-ი მოსკოვის ფულებით გამოდის, რაც უკანასკნელს არც ერთხელ არ უარყვია. უკანასკნელი ორი წლის განმავლობაში შვეციაში მრავალი კომუნისტური ბროშურები გამოვიდა. ოქტომბრის რევოლიუციის 3 წლის თავზე გამოვიდა კარგა მოზრდილი წიგნი „წითელი რუსეთი“, [illegible] ლექსებით და პროზით ხოტბა-ქებას ასხამენ ბოლშევიკურ რუსეთს. ყველა ამ წიგნებს ავრცელებდნენ [illegible] იაფ-ფასებში (აბა რა ენაღვლებათ მოსკოვიდან მიღებული ფულები!), მაგრამ მიუხედავად ყოველივე ამისა მუშებმა კატეგორიულად უარყვეს რუს ბოლშევიკების გზით სიარული.

ამის შემდეგ რუსეთში გაიგზავნა ლითონზე მომუშავეთა დელეგაცია. რუსეთიდან დაბრუნების შემდეგ დელეგაციის უმრავლესობამ გამოაქვეყნა ანგარიში, რომელშიც კატეგორიულად აფრთხილებდნენ შვეციის მუშებს არ დაუჯერონ ზღაპრებს, თითქოს სოვდეპია სამოთხე იყოს მუშებისათვის. დელეგაციის ლიდერებმა აქსელ კარლსონმა, ნეილიკმა და იაკობ ფრიდმა შვეციის პრესაში გამოაქვეყნეს ცნობები რუსეთის ნამდვილი მდგომარეობის შესახებ, რამაც უდიდესი გავლენა მოახდინა მუშებზე და სრულიად გამოაცალა ნიადაგი ბოლშევიკურ პროპაგანდას.

შვეციის ერთ-ერთმა ცნობილმა სოციალისტმა საჯაროდ განაცხადა: „რომ გახდე ბოლშევიკი — უნდა გქონდეს ველურის გული და ჭკუა, შვეციის მუშები კი ამისათვის საკმაოთ შეგნებულნი არიან, და ეს არის მიზეზი, რომ მხოლოდ შეუგნებელი და გონებრივად ჩამორჩენილი ნაწილი ეგება კომუნისტების ანკესზე.

გერმანია

ლონგეს სიტყვა დამოუკიდებლების კონგრესზე.

მე ბედნიერი ვარ, რომ რამდენიმე მძიმე წლების შემდეგ პირველი ვესალმები გერმანელ სოციალისტებს.

ლონგე იგონებს 1918 წლის კონგრესს, რომელმაც საფრანგეთის სოციალისტური პარტია, რევოლიუციონური სოციალიზმის გზით წაიყვანა.

ყველა ქვეყნებში ომი იყო მძიმე გამოცდა სოციალისტური იდეისათვის. ლონგე იგონებს შემდეგ გერმანელ სოციალიზმის წარმომადგენლებს გაასეს, კარლ ლიბკნეხტს, როზა ლიუქსემბურგს და კურტ ეისნერს და ამბობს:

— ჩვენი პარტია ჯერ მთლიანია.

ჩვენ გავაძევეთ პარტიიდან ზოგიერთი უკიდურესი მემარჯვენეები მაგ. ტომა და საერთოდ ყველა ისინი ვინც ვერსალის ხელშეკრულებას მისცა ხმა და მომავალში, გავაძევებთ თუ კი ამას პარტიის კეთილდღეობა მოითხოვს. ჩვენ არ გვსურს კვლავ განმეორდეს ის მდგომარეობა, როცა ჩვენს პარტიაში იყო 5—6 ფრაქცია. თქვენ უკვე განიცადეთ და კვლავ გექნებათ შესაძლებლობა კვლავ განიცადოთ ასეთი მდგომარეობა. მჯერა რომ ამ მწარე გაკვეთილის შემდეგ გერმანიის პროლეტარიატი გამონახავს გზას მთლიანობისკენ, რომლისკენაც მოგვიწოდებდა ჟორესი.

თუმცა მე ვცნობ რუსეთის რევოლიუციას, თუმცა მე უარვყოფ ყოველგვარ კრიტიკას მათი მეთოდებისას, რათა არ მივცე ის ბურჟუაზიას არგუმენტი ჩვენ წინააღმდეგ საბრძოლველად, მაგრამ აშკარათ უნდა განვაცხადოთ, რომ რუს ამხანაგების მეთოდები არ ვარგა დასავლეთ ევროპისათვის.

მესამე ინტერნაციონალში მოლაპარაკების პირობები გამომუშავებულია განსაკუთრებული, მე ვიტყოდი სპეციფიური რუსული [illegible]

თანახმად და მესამე ინტერნაციონალი რჩება რუსულ ინტერნაციონალად. პირობები მიუღებელია საფრანგეთისათვის, ინგლისისათვის და აგრეთვე გერმანიისათვისაც. მე ვიცი, რომ უმრავლესობა პირობების მიღების მომხრეა, მაგრამ ამ პირობების მიღება უფრო ადვილია, ვიდრე შესრულება, როცა ამ პირობების განაღდებას შეუდგებით, თვითონ გაიცდებით.

შემდეგ ლონგე შეეხო მუშათა პოლიტიკის და საქარხნო კომიტეტების საკითხს და თქვა, რომ ფროსარმა და ორლეანმა ის აზრი გამოსთქვა, რომ მოსკოვის საქარხნო-საფაბრიკო პოლიტიკა საფრანგეთისათვის მიუღებელია. მე ვეცდები არავის არ შევეხო, მაგრამ უნდა შევნიშნო, რომ რუსული მეთოდები საშიშია. (რეპლიკებზე ლონგე უპასუხებს, რომ ბაკუნინი და არა მარქსი აწარმოებდა ასეთ პოლიტიკასო)

აგრარული საკითხი ასე ადვილად არ გადაიჭრება. საფრანგეთში გლეხებს უკვე აქვთ მიწა (ხმებ: გერმანიაში კი არა!) თქვენ აქ მილიონი მუშები გყავთ, ჩვენ კი მილიონი გლეხები, ურომლისოთაც და რომელთა წინააღმდეგ წასვლით ჩვენ ვერ მოვახდენთ რევოლიუციას. მიუხედავად მეგობრული განწყობილებისა რუსეთის მიმართ, რომლის გამოც მე პარლამენტში ადგილი დავკარგე, მე უნდა განვაცხადო, რომ ჩვენი ტაქტიკით ვამძლიერებთ ბურჟუაზიას.

მუშათა მთლიანობის დარღვევით რევოლიუცია უფრო და უფრო გვშორდება ჩვენ, კაპიტალიზმი კი დღესასწაულობს. მუშათა სექტები რუსეთში, ინგლისში, ბელგიაში, ამერიკაში და ისპანიაში არ წარმოადგენენ პროლეტარიატს.

ჩვენ კი მთელი პროლეტარიატი გვჭირია.

ცოლის შერთვისათვის ორი მხარეა საჭირო. თუ საცოლო უარს აცხადებს, ქორწილი უნდა გადაიდვას. ასეთ მდგომარეობაში ვიმყოფებით ჩვენ. ჩვენ არა ერთხელ გამოგვიმჟღავნებია ჩვენი სიყვარული, ამის ნაცვლად კი ჩვენ ჯოხს გვიჩვენებდენ.

მე ვათავებ მარქსის სიტყვებით: „პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა შეერთდით!“ და არა — „პროლეტარებო ყველა ქვეყნისა დაიქსაქსეთ!“ (ხანგრძლივი ტაში)

სავაჭრო სახლი
ძმ. სესიაშვილები და ამხ.
შერემეტევის ქ. № 74

კავკასიური
ნატურალური კონიაკი
ვაჭრობა ბითუმათ, ბოჭკებით და ბოთლებით
კურის ღვინო
„რეკორდი“
საუკეთესოდ გაწმენდილი „სავალის“ აპარატებით
ყურძნის არაყი.
ხილის არაყი („ჭაჭა“)
ახლად დამზადებული ახალი ღვინიდან. სიყალბის და მიბაძვის თავიდან ასაცილებლად ფირმა სთხოვს ყველა მომხმარებელთ, მოითხოვონ ბოთლები, რომლებზეც ქარხნის ბეჭედი პრობკაზე მაილია.

საბჭოთა რუსეთი.

კომუნისტების მარტოობა.

როგორც გაზ. „ვოლია როსიი“ იუწყება, ბოლშევიკებს უკვე „მოურჯულებიათ“ მოსკოვის მბეჭდავების ურჩი კავშირი, „კონტრ-რევოლიუციონერი მენშევიკების ბუდე“ და კავშირში „თავისი ხალხი“ გაუყვანიათ. მაგრამ კომუნისტური გამგეობა მარტოობას გრძნობს, მას ზურგი შეაქცია არა მარტო მენშევიკებმა თვით კომუნისტმა წევრებმა. გამგეობამ მოწოდებით მიმართა კავშირის წევრებს — კომუნისტებს, სადაც ნათქვამია: „მოწვეული საზოგადო კრებები არ დგება, რადგან ფრაქციის 500 წევრიდან ესწრება 30-40. ამხანაგები ფიქრობენ, რომ კომუნისტური გამგეობის არჩევის შემდეგ ყველაფერი მოთავებულია, მაგრამ ისინი სასტიკად ცდებიან — თუ ფართე მასებმა არ მიიღეს მუშაობაში მონაწილეობა, გამგეობა ვერაფერს გააკეთებს“ („პრავდა“ № 221).

საბჭოთა რუსეთის ბიუჯეტი.

„Экон. Жизнь“-ი (28.9) იუწყება, რომ საბჭოთა რუსეთის ბიუჯეტი 1920 წლისათვის „უკვე შედგენილია“. — შემოსავალი 150 მილიარდი, ხარჯები ათას ასორმოცდაათი (1150) მილიარდი. რევოლიუციამდი რუსეთის ბიუჯეტი უდრიდა 3 მილიარდს.

სასურსათო კომისარიატის ხარჯები 1920 წლისათვის უდრის 172,5 მილიარდს, 1919 წელს — უდრიდა 33,3 მილიარდს. ამავე კომისარიატის შემოსავალი 1920 წელს უდრის 44 მილიარდს, 1919 წელს კი — 18 მილიარდს. სახალხო განათლების კომისარიატის ხარჯები 1920 წ. უდრის 100 მილიარდ. გზათა კომისარიატის — 70 მილიარდს, სამხედრო კომისარიატის — 63 მილიარდს (?), სოციალური უზრუნველყოფის — 60, შინაგან საქმეთა კომისარიატის — 40 მილიარდს.

გორკის პიესა.

მ. გორკიმ დასწერა ახალი პიესა „Работяга Словотеков“ ვასილიოსტროვის საცენზურო კომიტეტმა მეორეთ დადგმის შემდეგ ეს პიესა, როგორც კონტრრევოლიუციონური, მოხსნა რეპერტუარიდან. ამითვე ახსნა „წითელი გაზეთის“ რეცენზენტმა, რომ „ბურჟუაზია თბილათ შეხვდა ამ პიესის დადგმას და თეატრი ორივეჯერ სავსე იყო.

ლიტერატორების სახლი.

როცა ბოლშევიკებმა გაიგეს, რომ ინგლისის მუშები დელეგაციას აგზავნიან რუსეთში, დაიწყეს მზადება, რომ უცხო სტუმრებს არ დაენახათ ყველა ის „სიკეთე“, რომელიც მათ რუსეთს მოუტანეს. გაიხსენეს ლიტერატორებიც და რომ ცოტათი მაინც გამოესწორებიათ თავისი დანაშაული ამ ბედისგან დაჩაგრული ხალხის წინაშე, მოაწყვეს „ლიტერატორების სახლი“, სადაც მწერლები, რომელთაც საშვალება არა აქვთ გამოსცენ თავისი ნაწერები, საჯაროთ კითხულობენ ამ ნაწერებს.

ჟაკ სადული.

„ავანტი“, სააგენტო იუწყება, რომ ბოლშევიკები მეტად უკმაყოფილონი არიან ჟაკ სადულით, რომელიც ყალბ ცნობებს აწვდიდა მათ საფრანგეთის მუშათა კლასის სულიერი განწყობილების შესახებ.

პურის გამოქაჩვა.

მოსკოვის 20 ოქტომბრის „პრავდა“ მოსალოდნელ სიმშილობის გამო მოითხოვს სასურსათო ფრონტისათვის ახალი მუშაკები, მობილიზაციას ზედმეტი პურის გამოსაქაჩავად. გაზეთში მოთავსებულ ცნობებით ირკვევა, რომ სასურსათო ბიურომ გაუგზავნა: ციმბირში — 166 ზედმეტი პურის „გამომქაჩველი“ რაზმი, რომელშიც 5000 კაცამდე შედის, ყუბანში — 22 რაზმი — 650 კაცი. ამას გარდა ომსკში და ეკატერინოდარში ამავე მიზნით გაეგზავნენ მრავალი აგიტატორები. რაზმებში შედიან მოსკოვის, იაროსლავის, ივანოვ ვოზნესენსკის და ქვედა ნოვგოროდის დახურულ ქარხნების მუშები.

სათბობი მასალის უქონლობა.

„ჩვენმა რედაქციამ მიიღო ოდესის საგუბერნიო რევოლ. კომიტ. და კომ. პარტიის საგუბერნიო კომიტეტის გაზეთი „იზვესტია“, რომელშიც შემდეგ ვკითხულობთ; დაწესებულებები, სკოლები არ არის უზრუნველყოფილი შეშით, არა აქვს სათბობი მასალა მსხვილ დაწესებულებებსაც. სიცივეებმა მოგვისწრო მანამ, სანამ რამე მზადებას შევუდგებოდით ან რამეს გავაკეთებდით. ეს აგდებს ოდესის მშრომელთ მეტად მძიმე მდგომარეობაში და მოითხოვს ჩვენგან განსაკუთრებულ ზომებს.

წერილი შემდეგი მოწოდებით თავდება: მშრომელებო, სათბობი მასალის ფრონტზე!

სხვა და სხვა ამბები.

კროპოტკინისათვის.

გერმანიის სოციალისტური და ანარქისტული ორგანიზაციები შეუდგენ დახმარების შეგროვებას კროპოტკინისათვის რომელსაც „სიმშილობის გამო სიკვდილი მოელის“.

ავსტრიაში.

ავსტრიის პარლამენტის სოციალ-დემოკრატიულმა ფრაქციამ უარი განაცხადა მთავრობაში მონაწილეობაზე, სოციალ-დემოკრატი მინისტრები გადადგენ.

ქრისტიანი სოციალისტები ანტანტასთან მოლაპარაკებას აწარმოებენ ავსტრიის პურითა და სხვა საჭირო საგნებით უზრუნველყოფის შესახებ და თუ ეს მოლაპარაკება დადებითად დამთავრდა, თანახმა არიან შეადგინონ თავისი მთავრობა.

დეშანელი.

პარიზის გაზეთები იუწყებიან, რომ ყოფილი პრეზიდენტის დეშანელის მდგომარეობა გაუმჯობესდა, ექიმებს იმედი აქვთ, რომ ორ თვეში ის სრულიად განიკურნება.

ახალგაზრდა სოციალისტები.

საფრანგეთის ახალგაზრდების სოციალისტურმა კავშირმა 54 3 ხმით 1958 წინააღმდეგ დაადგინა შეუერთდეს მესამე ინტერნაციონალს

ვენიზელოსის დამარცხება.

საპარლამენტო არჩევნებში ვენიზელოსი სასტიკად დამარცხდა, მისმა მოწინააღმდეგეებმა 368-დან 250 ადგილი მიიღეს. ვენიზელოსმა უკვე საბერძნეთი დასტოვა და ნიცაში გაემგზავრა.

ვილჰელმის გასამართლება

ლონდონის ანტანტის მართველ წრეებში არავის არ ავიწყდება საერთაშორისო ომში ჩადენილი გერმანიის იმპერატორის ვილჰელმ მეორის დანაშაული. მაგრამ თემთა პალატაში უკანასკნელ დროს ბონარ ლოუმ განაცხადა, რომ ინგლისს არ აქვს აზრად ვილჰელმის გასამართლება.

[illegible] და ბერძნები.

სტამბოლი უკანასკნელი ცნობებით ტრაპეზუნდის რაიონში არსებული ბერძენთა სოფლების მთელი რიგი ქემალისტებს გაუნადგურებიათ.

— „ბოსფორი“ სწერს: ქემალისტთა და მის მიმდევრებზე დამოკიდებული ოსმალეთის ბედი-იღბალი. თუ მას მართლაც გულწრფელად უყვარს ოსმალეთი, ეს მან უნდა დაამტკიცოს თავისი პატრიოტული გრძნობის გამოჩენით და უნდა უზრუნველყოს თავის ქვეყნის ბატონობა აღმოსავლეთში. ამ ბატონობას ის უზრუნველყოფს მხოლოდ იმ შემთხვევაში, თუ დაუყონებლივ შესწყვეტს სამოქალაქო ომს და შეაჩერებს თავის შეტევას ამიერ კავკასიის საზღვრებში.

სარედაქციო კოლეგია

დაიკარგა

ანდრო ლუკას-ძე ბაღათურიას პირადობის სურათიანი მოწმობა მიცემული საქართველოს რესპუბლიკის ბათომის კონსულისაგან, 1920 წლის და სამხედრო აღრიცხვის ნუსხა. აღნიშნული საბუთები ჩაითვალოს გაუქმებულად.

23 ნოემბერს დილის 11 საათზე გოროდოკში სასურსათო მაღაზიის კანცელარიაში

დანიშნულია შეჯიბრება

სურსათის გადაზიდვაზე ბათომის ოლქში ჯარების ნაწილებისათვის.

საჭიროა ვინც მიიღებს მონაწილეობას შეჯიბრებაში ზალოგი.

სასურსათო მაღაზიის უფროსი.

ელექტრო-მბეჭდავი სტამბა ხ. მ. მშვენიერისა, მ. [illegible] ქ. № 21, ქ. ბათომი.